

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**D. Friedrich Eberhard Boysens Philologische Bibliothek
für die niedern Schulen**

Boysen, Friedrich Eberhard

Quedlinburg, 1766

§. V

[urn:nbn:de:bsz:31-263854](#)



clusit, subjecit sibi, vel וּבָשׁ ex diversis generibus miscuit, e. g. pabulum seu farraginem, quod fieri solet in præsepi, cum pecudes saginantur. Inde אַבּוֹס 1. præsepe Es. I, 3. Prov. XIV, 4. 2. locus salebroſus, ut arabicum אַבּוֹס ex radice media adducta, significationem hanc sibi vindicare videtur, Job XXXIX, 9. qui versus verti potest: num lenem facilem se præbebit super locis salebroſis tuis, i. e. ſuper agris tuis in cultis et asperis. Quem ſenſum ſuadere videntur, quaꝝ ſequuntur com. 10. Inde etiam מְאַבּוֹס locus, in quo varii generis fruges colliguntur, includuntur, horreum Es. L, 26.

§. IV.

Nominis אֲגַרְתָּה p. 11. melius etymon vix dari censeo, quam quod ex æthiopico וְגַרְתָּה narravit, ſuppeditatur, pro אֲגַרְתָּה cum נִ אuctivo in fronte vocis, nun ſchvato autem per dagesch forte compenſato. Alioquin cum arab. אֲגַרְתָּה in Conjugatione II. ſignificat lateris formam dedit cui, et אֲגַרְתָּה Arabibus ſit planum quid, quale eft later: putari poſſit אֲגַרְתָּה et אֲגַרְתָּה ſignificare rem plānātem, ſeu declarantem et explanantem quid.

§. V.

Vocabula וְגַרְתָּה et אֲגַרְתָּה p. 20. illuſtrat radix arabica גַרְתָּה gravis, moleſtus fuit. Cumque in primis fumus oculos gravet et adfligat, et titio ejusmodi fumum edat, ratio aliquo modo patet,

quam

quam ob rem nomen אָרֶן titionem fumantem designet, uti diserte adpellatur Es. VII, 4. אָרֶן vapor, fumo similis. Gen. II, 6. et Job XXXVI, 27, ubi phrasis, ut confluant (guttæ aquæ) in pluviam per vaporem suum, reddi potest. אָוֹרָה gravitas rem ad aliquid compellens, caussa impellens, Gen. XXI, 11. ex arab. אָרֶן durus, validus fuit ad producendum effectum.

§. VI.

אָוָה p. 21. Apud Arabes אָוָה est teneriore affectu propensus fuit in quid, vel quem. Vnde cognoscitur, quid hæc radix in hebraismo in Kal significet, licet ibi inusitate, et cur in Piel sit desideravit, in Hithpael, Num. XXXIV, 10. præoptavit. Hinc אָוָה pro חָמֵן ardens desiderium cum propensione in rem conjunctum, significat, Prov. XXXI, 4. ubi שְׁכַר est ardens desiderium potus inebriantis, ex Conjug. Kal, חָמֵן autem Deut. XII, 15. 20. 21. ex Conjug. Piel. אָוָה itaque in regimine אָוָה ubi? innuit. Rem enim desideratam querentes, querunt nisi præsens sit, ubi loci sit? Gen. IV, 9. Jer. V, 7. Hinc אָוָה res desiderata est, seu in quam desiderium fertur, et in qua occupatur, et quiescit Ps. CXL, 9: desiderata improbi, i. e. in quæ desideria improbi feruntur. אָוָה vero adfectum desiderii in subiecto desiderante declarat; metonymice desiderabile in quod desiderium ferri possit, Gen. III, 7. Hinc אָוָה vox est aliquid desiderantis e. g. levamen